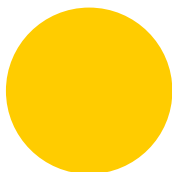


Gemüsesamen für **PFLANZENZÜCHTER**



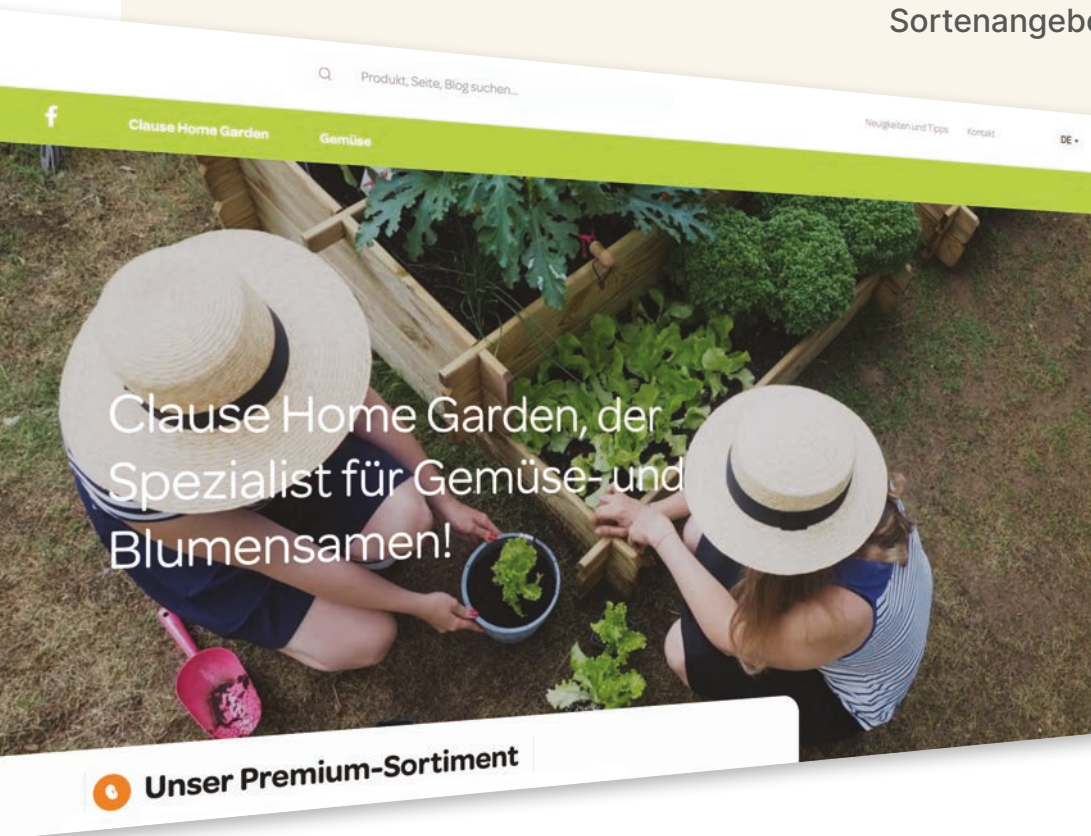
Cultivating *Collaboration*

HM • CLAUSE

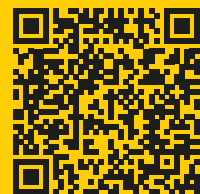


Wer sind wir ?

- Engagiertes Team und technische Expertise
- Unser Ziel: Kundenzufriedenheit
- Marktführer in Frankreich und international anerkanntes Unternehmen
- Ein für den Garten geeignetes Sortenangebot



Entdecken Sie unsere Sorten auf unserer Website



www.clausehomegarden.com/de

Die Website ist nicht nur auf Französisch, Englisch und Italienisch, sondern auch auf Deutsch verfügbar. So finden Sie alle Produktinformationen, die Sie benötigen, über die verfügbaren Suchkriterien und Filter. Zusätzliche Dienstleistungen und Ratschläge finden Sie im Blog-Bereich der Website. Ein weiterer Pluspunkt ist, dass Sie das Produktblatt oder das Verkaufsstellen-Informationsblatt, für das Sie sich interessieren, jetzt bei Bedarf ganz einfach direkt herunterladen können.



Sortimente **PREMIUM**

Eine große Auswahl an Premium-Sorten, die Ansprüche von Hobbygärtnern und Handel optimal erfüllen.

- 1.** LEICHT ANZUBAUEN
- 2.** ERTRAGREICH
- 3.** GUT IM GESCHMACK



INHALT

	Wer sind wir ?	2
	Die Website	2
	Sortimente PREMIUM	3
	Aubergine	4
	Gemüsepaprika	4
	Salat	5
	Gurke	6
	Zucchini	6
	Melone	7
	Wassermelone	7
	Tomaten	8
	Abkürzungen	11
	Allgemeine Informationen	11

GLOSSAR



Kraut- und Braunfäule: Gegen Kraut- und Braunfäule resistente Sorten (Phytophthora-Resistenz)



Neuheit



Sorten mit kurzem Zyklus

AUBERGINE



KAZIMIR F1

- Wüchsige und ertragreiche Pflanze
- Schöne, uniforme und glänzende Früchte
- Wenige Samen in der reifen Frucht
- Stachellose Sorte, die die Ernte erleichtert



	SORTE	BESCHREIBUNG	PREMIUM	FORM	FRÜHREIFE
	KAZIMIR F1	Die stachellose Aubergine			★★★
	GALINE F1	Früh, ertragreich und sehr vielseitig			★★★

GEMÜSEPAPRIKA



LIPARI F1

- Widerstandsfähig, früh und ertragreich
- Sehr längliche, hornförmige Frucht
- Grün oder rot zu ernten
- Süßes Fruchtfleisch mit ausgezeichnetem Geschmack

CHOUCA F1

- Kompakte und widerstandsfähige Pflanze
- Schnelle und reichhaltige Produktion
- Konsistente, hochwertige Früchte
- Intensive und leuchtende Rotfärbung
- Resistenz gegen zahlreiche Krankheiten



SORTE	BESCHREIBUNG	PREMIUM	FORM/FARBE	FRÜHREIFE	RESISTENZEN HR
BLOCKPAPRIKA					
CHOUCA F1	Rote Blockpaprika			★★★	PVY:0,1,1-2 ; Tm:0 ; PepMoV ; PepYMV ; Xcv:1,2,3
HORNPAPIKA					
CAMPERO F1	Lieblingspaprika der Gärtner			★★★	PVY:0,1,1-2 ; Tm:0 ; PepMoV ; PepYMV ; Xcv:1,2,3
SNACKPAPRIKA					
LIPARI F1	Robust, frühreif und ertragreich			★★★	Tm:0

SALAT



FLORINE

- Setzling in TOP-Qualität.
- Schmackhafte, knackige, ballaststoffreiche Sorte
- Resistent gegen Falscher Mehltau und Blattlausbefall
- Schnellwüchsig und hervorragende Schossfestigkeit



FLORINRED

- Zahlreiche und schmackhafte Blätter von intensivem Rot
- Hohe Schosstoleranz



ADELYS

- Schöner, voluminöser Kopf
- Appetitliche, knackige, glänzende grüne Blätter
- Hitzebeständig, hervorragende Schosstoleranz
- Hohes Resistenzniveau, besonders gegen Blattläuse

SORTE	BESCHREIBUNG	PREMIUM	FARBE	FRÜHREIFE	RESISTENZEN	
					HR	IR
BATAVIA-SALAT						
 FLORINE	Knackig, kompakt und leicht anzubauen			★★★★★	Bl:16-26, 28, 30, 31, 32 ; Nr:0	LMV
FLORINRED	Der rote Batavia-Salat ist ein Muss für Ihren Garten!			★★★	Bl:16-37 ; Nr:0	—
KOPFSALAT						
ADELYS	Ertragreiche Sorte mit nussigem Geschmack			★★★	Bl:16-33 ; Nr:0	LMV
EICHBLATTSALAT						
BELLINO	Früh, sehr voluminös mit guter Schossfestigkeit			★★★	Bl:16-26,28,32 ; Nr:0	—
KYRIO	Früh, gute Struktur und widerstandsfähig: sehr vielseitig einsetzbar			★★★	Bl:16-28,30,31,32 ; Nr:0	LMV

GURKE



BALLISTIC F1

- Ausgezeichneter Geschmack, keine Bitterkeit
- Produktionszyklus Frühjahr-Sommer im Freiland und unter Schutz
- Kräftige Pflanze mit hoher Blattbedeckung der Früchte bei warmem Wetter
- Sehr gute Fruchtqualität und Gleichmäßigkeit während der gesamten Erntezeit.



SORTE	BESCHREIBUNG	PREMIUM	RESISTENZEN	
			HR	IR
 BALLISTIC F1	Beit Alpha für den Garten. Sehr produktiv (2 bis 3 Früchte pro Nodium)		Ccu	Px ; PRSV ; ZYMV

ZUCCHINI



ASTIA F1

- Sehr frühe und sehr ertragreiche Sorte
- Kompakte Pflanze, ideal für kleine Gärten
- Produktion über einen langen Zeitraum, wenn regelmäßig geerntet wird
- Sehr gute Fruchtqualität



ORELIA F1

- Außergewöhnliche Sorte mit schönen goldgelben Früchten, für mehr Farbe auf dem Teller
 - Früh und gut wüchsig
- Robuste und anpassungsfähige Pflanze

SORTE	BESCHREIBUNG	PREMIUM	FORM	FRÜHREIFE	RESISTENZEN
					IR
ASTIA F1	Kompakte, kräftige Pflanze, resistent gegen Mehltau: Eine Referenz im Gemüsegarten			★★★★★	Px
CORA F1	Ausgezeichnete Wüchsigkeit. Anbau im Gewächshaus oder Garten			★★★★★	—
LOREA F1	Einheitliche, weiße Früchte mit mildem und süßem Geschmack			★★★	—
ORELIA F1	Ertragreiche und widerstandsfähige Pflanze			★★★	—
BOLDENICE F1	Kurze Internodien, hoher Ertrag			★★★	Px; CMV; ZYMV; WMV

MELONE



EDGAR F1

- Sehr frühe und äußerst ertragreiche Sorte
- Die am besten für alle Anbauregionen geeignete Sorte
- Herrliche Frucht, Gewicht ca. 1 kg



SORTE	BESCHREIBUNG	PREMIUM	FRÜHREIFE	KALIBER	RESISTENZEN	
					HR	IR
EDGAR F1	Frühzeitigkeit und Geschmack vereinen sich!		★★★★	0,8 - 1,2 kg	Fom:0,1,2	Ag ; Gc:1 ; Px:1,2,5
ANASTA F1	Anpassungsfähig an alle Bedingungen, duftendes Fruchtfleisch, sehr guter Ertrag, kein Triebchnitt erforderlich		★★	0,8 - 1,2 kg	Fom:0,1,2	Gc:1 ; Px:1,2,5
VENDOME F1	Saftige, aromatische und süße Früchte: der wahre Geschmack der Charentais!		★★★★	0,8 - 1 kg	Fm:0,1,2	Px: 1,2,3,5

WASSERMELONE



MINI LOVE F1

- Sehr frühe Sorte
- Hoher Ertrag: bis zu 6 Früchte pro Pflanze!
- Kompakte Pflanze
- 3 bis 4 kg schwere Früchte
- Sehr schöne gestreifte und glänzende Früchte, die sich nach der Ernte gut halten
- Rotes, schmackhaftes und süßes Fruchtfleisch, kernarm
- Gute Beständigkeit gegen Mehltau

SORTE	BESCHREIBUNG	PREMIUM	FORM	FRÜHREIFE	KALIBER	RESISTENZEN
						IR
MINI LOVE F1	Weiches und süßes Fruchtfleisch		Rund	★★★	3 - 4 kg	Co: 1

TOMATEN

FLEISCHIGE, LÄNGLICHE UND RUNDE



GOURMANDIA F1

- Wüchsige, gegen zahlreiche Krankheiten resistente Pflanze
- Sehr ertragreich
- Sehr große, fleischige und köstliche Früchte
- Die ganze Köstlichkeit der herzförmigen Sorten



GOURMANSUN F1

- Herzförmige, große Frucht aus der Linie der Gourmandia
 - Resistent gegen Kraut- und Braunfäule
 - Bei Reife schönes "flammiges" Fruchtfleisch, Liebe auf den ersten Blick
 - Gut im Geschmack mit saftigem Fleisch



BUFFALOSTEAK F1

- Große Frucht (> 500 g)
- Sehr fleischige, süße Frucht mit wenig Kernen
- Frühe Sorte der Kategorie
- Ertragreich und leicht anzubauen



CORAZON F1

- Ausgezeichnete Pflanzenqualität
 - Kräftige Pflanze
 - Ertragreiche Sorte
- Fleischige Sorte mit süßem Fruchtfleisch
 - Sehr guter Geschmack





PAOLINE_{F1}

- Die neue Referenz für den Anbau im Gemüsegarten!
- Sehr ertragreich
- Leicht anzubauen
- Resistent gegen Kraut- und Braunfäule
- Hervorragende Geschmacksqualität



FANTASIO_{F1}

- Sehr schmackhafte Tomate
- Große, runde Früchte, guter Halt an der Pflanze
- Anpassungsfähig, sowohl im Gewächshaus als auch im Gemüsegarten



PYROS_{F1}

- Große runde, fleischige, sehr schmackhafte Früchte
- Resistent gegen Kraut- und Braunfäule



PREMIO_{F1}

- Sehr frühe Rispen tomate
 - Sehr schöne Pflanze
- Glänzend rote, recht große Früchte
 - Gut geeignet für niedrige Temperaturen



TOMATEN

KIRSCH



CROKINI F1

- Pflanze von hoher Qualität
- Ausgezeichnete Produktivität
- Früchte halten gut an der Pflanze
- Lange Rispen mit vielen Früchten
- Reife Früchte platzen nicht leicht auf
- Schmackhafte und süße Früchte (durchschnittlich 8,5° Brix)



GOLDWIN F1

- Pflanze von hoher Qualität
- Harmonisches Zucker-Säureverhältnis
- Reich an Aromen
- Reife Früchte platzen nicht leicht auf

SORTE	BESCHREIBUNG	PREMIUM	FORM	FRÜHZEITIGKEIT	FRUCHTGRÖSSE	RESISTENZEN	
						HR	IR
INDETERMINIERTE, FLEISCHIGE TOMATE							
 GOURMANDIA F1	Signifikante Verbesserung in der Gruppe der Ochsenherztomaten			★	240 - 320 g	Fol:0 ; ToMV:0,1,2 ; Va:0 ; Vd:0	Ma ; Mi ; Mj
 GOURMANSUN F1	Eine unwiderstehliche Neuerung			★		Fol:0,1,2 ; ToMV:0,1,2 ; Va:0 ; Vd:0	Pi ; TSWV:TO
 BUFFALOSTEAK F1	Ertragreich, mittelfrüh und leicht anzubauen - unser fleischiges, schmackhaftes Must-have.			★	350 - 700 g	Fol:0 ; ToMV:0,1,2 ; Va:0 ; Vd:0	Ma ; Mi ; Mj
 BUFFALOSUN F1	Schöne gelb „geflamnte“ Frucht, sehr fleischig!				250 - 350 g	Fol:0,1,2 ; Va:0 ; Vd:0	Pi ; TSWV:TO
BUFFALOPINK F1	Große, gerippte und fleischige Früchte mit leuchtend rosa Farbe				350 jusqu'à 700 g	Fol:0 ; For ; Pf:A,B,C,D,E ; ToMV:0,1,2 ; Va:0 ; Vd:0	Ma ; Mi ; Mj
CORAZON F1	Außergewöhnlicher Geschmack für die Lieblingstomate unserer Gärtner, die „Aumônière“!				160 - 170 g	Va:0 ; Vd:0	—
INDETERMINIERTE LÄNGLICHE TOMATE							
COLIBRI F1	Ertragreiche Tomate vom Typ „Roma“				150 - 160 g	Fol:0,1 ; For ; Va:0 ; Vd:0 ; ToMV:0,1,2	Ss ; Ma ; Mi ; Mj
RUNDE GARTENTOMATEN - INDETERMINIERT							
 PAOLINE F1	Die Königin des Gartens				130 - 160 g	Fol:0,1 ; For ; Pf:A,B,C,D,E ; Va:0 ; Vd:0 ; ToMV:0,1,2	On ; Pi ; TSWV:TO ; Ma ; Mi ; Mj
 PYROS F1	Verspricht eine reiche Ernte, für Ihre Salate oder zum Füllen				180 - 200 g	Va:0 ; Vd:0	Pi
 FANTASIO F1	Große runde Früchte, guter Halt an der Pflanze				150 - 170 g	Fol:0,1 ; ToMV:0,1,2 ; Va:0 ; Vd:0	Ma ; Mi ; Mj ; Pi ; Ss
CRISTAL F1	Früh, rund, rot und köstlich			★	160 - 180 g	Fol:0,1 ; Pf:A,B,C,D,E ; Va:0 ; Vd:0 ; ToMV:0,1,2	Ss
 PREMIO F1	Köstliche und sehr frühe Rispetomate			★	100 - 130 g	Fol:0,1 ; Pf:A,B,C,D,E ; Va:0 ; Vd:0 ; ToMV:0,1,2	Ss
INDETERMINIERTE KIRSCH-TOMATE							
 CROKINI F1	Kräftige, sehr produktive Pflanze, die viele Früchte hervorbringt, die man beim Aperitif genießen kann!			★	15 - 18 g	Fol:0 ; Pf:A,B,C,D,E ; ToMV:0,1,2	Ma ; Mi ; Mj ; Pi ; TYLCV
GOLDWIN F1	Goldmedaille für den Geschmack!			★	18 - 22 g	Fol:0,1 ; ToMV:0,1,2 ; Va:0 ; Vd:0	—

ABKÜRZUNGEN - HOHE RESISTENZ (HR) - INTERMEDIÄRE RESISTENZ (IR)

ART	ABKÜRZUNGEN	KRANKHEITSTYP	NAME DER KRANKHEIT	HR/IR
GURKE	Ccu	Pilz	Cladosporium cucumerinum	HR / IR
	CMV	Virus	Cucumber Mosaic Virus	IR
	CVYV	Virus	Cucumber Vein Yellowing Virus	IR
	Pcu	Pilz	Pseudoperonospora cubensis [races 1,2]	IR
	PRSV	Virus	Papaya Ringspot Virus (ex WMV-I)	IR
	Px	Pilz	Podosphaera xanthii (ex Sphaerotheca fuliginea)	IR
	WMV	Virus	Watermelon Mosaic Virus (ex WMV-II)	IR
ZUCCHINI	CMV	Virus	Cucumber Mosaic Virus	IR
	Px	Pilz	Podosphaera xanthii (ex Sphaerotheca fuliginea)	IR
	WMV	Virus	Watermelon Mosaic Virus (ex WMV-II)	IR
	ZYMV	Virus	Zucchini Yellow Mosaic Virus	IR
KOPFSALAT	Bl: 16-37	Pilz	Bremia lactucae [races 16-37]	HR
	Bl:16-26,28,31,32	Pilz	Bremia lactucae [races 16-26,28,31,32]	HR
	Bl:16-26,28,32	Pilz	Bremia lactucae [races 16-26,28,32]	HR
	Bl:16-28,30,31,32	Pilz	Bremia lactucae [races 16-28,30,31,32]	HR
	Bl:16-33	Pilz	Bremia lactucae [races 16-33]	HR
	LMV	Virus	Lettuce Mosaic Virus	IR
	Nr:0	Insects	Nasonovia ribisnigri [race 0]	HR
MELONE	Ag	Insects	Aphis gossipii	IR
	Fom:0,1,2	Pilz	Fusarium oxysporum f.sp. Melonis [races 0,1,2]	HR
	Gc:1	Pilz	Golovinomyces cichoracearum [race 1] (ex Erysiphe cichoracearum [race 1])	IR
	Px:1,2,3,5	Pilz	Podosphaera xanthii [race 1,2,3,5] (ex Sphaerotheca fuliginea)	IR
	Px:1,2,5	Pilz	Podosphaera xanthii [races 1,2,5] (ex Sphaerotheca fuliginea)	IR
WASSERMELONE	Co:1	Pilz	Colletotrichum orbiculare [races 1] (ex Colletotrichum lagenarium)	IR
CHILI	PVY:0	Virus	Potato Virus Y [races 0]	HR
	PVY:0,1	Virus	Potato Virus Y [races 0,1]	HR
	PVY:0,1,1-2	Virus	Potato Virus Y [races 0,1,1-2]	HR
	PepMoV	Virus	Pepper Mottle Virus	HR
	PepYMV	Virus	Pepper yellow Mosaic Virus	HR
	Tm:0	Virus	Tobamovirus (ToMV, TMV, PMMoV) [race P0]	HR
TOMATE	Fol:0 (US1)	Pilz	Fusarium oxysporum f.sp. lycopersici [races 0]	HR
	Fol:0,1 (US1,2)	Pilz	Fusarium oxysporum f.sp. lycopersici [races 0,1]	HR
	Fol:0,1,2 (US1,2,3)	Pilz	Fusarium oxysporum f.sp. lycopersici [races 0,1,2]	HR
	For	Pilz	Fusarium oxysporum f.sp. radices-lycopersici	HR
	Ma*	Nematoden	Meloidogyne arenaria	IR
	Mi*	Nematoden	Meloidogyne incognita	IR
	Mj*	Nematoden	Meloidogyne javanica	IR
	Pf:A,B,C,D,E	Pilz	Passalora fulva [races A,B,C,D,E] (ex Cladosporium fulvum ex Fulvia fulva)	HR
	On	Pilz	Oidium neolycopersicum (ex Oidium lycopersicum)	HR
	Pi	Pilz	Phytophthora infestans	IR
	Pst	Bakterie	Pseudomonas syringae pv. tomato	HR
	Ss	Pilz	Stemphylium solani	IR
	ToMV:0,1,2	Virus	Tomato Mosaic Virus [races 0,1,2]	HR
	TSWV:T0	Virus	Tomato Spotted Wilt Virus [race T0]	IR
	TYLCV	Virus	Tomato Yellow Leaf Curl Virus	IR
	Va:0 (US:1)	Pilz	Verticillium albo-atrum [race 0]	HR
	Vd:0 (US:1)	Pilz	Verticillium dahliae [race 0]	HR

* Das Gen für intermediäre Resistenz gegen Nematoden ist gegenwärtig das einzige, das es für die kommerziellen Sorten gibt. Dieses Gen ist gegen diese Arten wirksam: Meloidogines arenaria, Meloidogines incognita, Meloidogines javanica. Durch Bodentemperaturen >= 28 °C ist die Wirksamkeit dieses Gens «M» reduziert sogar aufgehoben, vor allem in sehr infizierten Boden.

ALLGEMEINE INFORMATIONEN Die Beschreibungen, Illustrationen, Fotografien, Ratschläge, Empfehlungen und eventuell präsentierten Vegetationszyklen sind für versierte Fachleute bestimmt und stammen aus den unter bestimmten Bedingungen bei unterschiedlichen Versuchen gemachten Beobachtungen. Sie wurden in gutem Glauben erstellt und dienen als Indikation und können folglich auf keinen Fall als erschöpfend betrachtet werden, irgendeine Ernte- oder Leistungsgarantie enthalten, spezifische (gegenwärtige oder künftige) Faktoren oder Umstände vorhersehen und stellen keine allgemeine oder vertragliche Verpflichtung welcher Art auch immer dar. Der Benutzer muss sich vor allem insbesondere über die Eignung seiner Nutzungsbedingungen, die örtlichen geographischen Verhältnisse, den geplanten Anbauzeitraum, seinen Boden, seine Mittel (wie technische Kenntnisse und Erfahrungen, Techniken und anbaurelevante Vorgänge), seine materiellen Kenntnisse und Erfahrungen (wie Tests und Kontrollmethoden) und Ausrüstungen und allgemein über seinen agronomischen, klimatischen, gesundheitlichen, umweltrelevanten und ökonomischen Umgang mit den Kulturen, den präsentierten Methoden und Sorten vergewissern. Alle in dieser Veröffentlichung illustrierten Sorten wurden unter vorteilhaften Bedingungen fotografiert und garantieren nicht das gleiche Ergebnis unter unterschiedlichen Bedingungen. Jede teilweise oder vollständige Vervielfältigung dieser Veröffentlichung (Träger und/oder Inhalt) durch welches Verfahren auch immer ohne vorherige spezifische Genehmigung ist ausdrücklich verboten.

WICHTIGER HINWEIS Alle Rechte am geistigen Eigentum bleiben vorbehalten. Unrechtmäßige Wiedergabe und / oder Verwertung ist untersagt. Eine Verletzung dieser Rechte kann einen schwerwiegenden Rechtsverstoß darstellen, der von Rechtswegen geahndet werden kann. Für weitere Informationen: www.hmclause.com

HM • CLAUSE



HM.CLAUSE S.A.S.

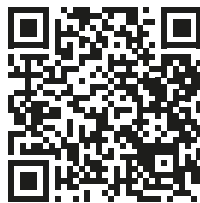
Rue Louis Saillant - Z.I. La Motte

26800 Portes-lès-Valence

Tél. +33 (0)4 75 57 57 57

Fax +33 (0)4 75 57 57 79

www.hmclause.com



Kontaktieren Sie uns